

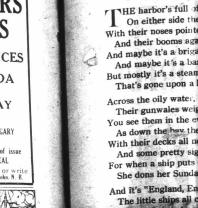
then it was exaggerated squeamishness, then it became a sign of actual pruriency addressing the magistrate this morning, in the mind of the editor. Needles to "is that I be permitted to have my Uni say, our own liberal age has little mercy versity text books near me. My sight for what it might call the fine flower of has grown dim, but, thank God, my mir

granted that Bowdler was a man with an Toronto, June 8.

were. More than that, the impression is don, S. W., and Lamb House, Rye, Sussex, possibly widespread that Bowdler rewrote a native of the United States of America, Shakespeare. Mr. Whiteing speaks of but a naturalized Englishman, who died the narrow escape we have had from on February 28 last, aged 73, left property the fatuous attempt to rewrite every of the value of £8,961, including personality masterpiece of literature." And yet he of the net value of £6,843. He left: quotes from Bowdler's title page: "The

for a father to read one of Shakespeare's sired to be cremated and the ashes laid plays to his family circle. My object is with those of his parents and relatives at

ing the Tragedy." He therefore chose to formance. original principle rathe



The little ships all c for she's their lady a And they will not le For England is in tro But the little ships So the little ships go And the sea she d

THE BIRTHD.

VOL. XX

THE LITTL

ATE October I tinging to gold mist. A large com smelling faintly of c more strongly of c dishes. In the heart ing its flames about The table-cloth. the carpet on the floor, pictures, the wall-pa ease, the fruits of pe ment of these thir

enter it that morni

She was a tall impos

bearing and her litt

the kind that the lat

delighted to use as r

It was the Boy's bir

birthday, the first he

since he had been go

and his public sch

from the usual rou

side of his napkin th

she had brought do

them were from her

in France. They w

and united family

and the three sons.

end of the table an

heap of letters place

admirable butler.

old that she opened

addressed to her, no the fighting sons w

te to their fau

This time, howe

once, between the

official envelope an

She became rigid a

nto endless dept

hand out and pick

the heap and saw

to her husband, an

heard his tread a

came slowly down pushed them back

went to her place

the room she was

kerchief back; as

the window, then

and warmed his h

this business of c

had been to him leisurely pleasant

from serious wor

with its terrible

breaking up of th

succeeded in alt

thing waited for

punctual-the lett

the breakfast.

birthday and th

pocket an envel

smile by the side

The Mother was

but long habit, t

to her lord, rest

The Father sa

and began to lo

She noticed the

her eyes met his at her. Deliber

those two envel

that he meant

others first, but

he thought. official envelop

opener placed

one envelope a

it and read.

mirable butler

His head dr

came round to

the other and s

strong fine har

straight in from

over him and t

had died to a

" Dead ? " she

Her husband

Which?"

He did not

Again his he

for the papers

as he did so a

his cheek and

seemed to be

courage giving

self together

the Mother's

They stood a looking away fathomable dis

Then she too p

went to her p

table. They

Boy came in

from his fath

parcels beside strained expr

a voice singi

understood

sound.

ation.

offend him?

Would he ne

As usual he was

by the table, her

After that she w

taste which is so esse long peace. The room was em

Grand Manan, Wednesdays,

Average length, 38 inches; weight, pair of them then took possession. I then prove injurious to plants. The borax Why not? He went to bed early the iron. 4 to 15 ounces. Sammy—For the same use as a medium corner and the swallows soon found it larly near the edges of the pile, which dustries of the east coast at the moment night before, was careful of what he ate 141 to 15 ounces. tor a day or two, had rested well, and Sammy—For the same use as a meaning content and the swantows soon found it should then be sprinkled with four gallons in spite of the restrictions which the Ad never felt better in his life. Such are the iron, the difference in the two heads being prospects as he tees his ball before the other players awaiting their turn to drive off. off. some think imparts extra striking power, then using, in the states the bird matches the bird worth of fish from a single voyage of 15 days or so. A trawler owner in a large Our golfer walks up to the tee box and thereby adding to the distance. Average societes an make war on the English Spar-takes a modest pinch of wet sand, and length, 40 inches; weight, 14 to 15 ounces rows and trap them by the hundreds. This cost could be very business bought a derelict vessel for £400, the rows and trap them by the hundreds. Mashie—The club that gets you out of Until this year, although knowing them to greatly reduced by employing calcined spent £1,600 in making it fit for sea, an after carefully looking out for a spot to his liking, stoops over and tees his ball. a heavy lie, and is eminently suitable for be a pest, and knowing that they were myself to the point of killing them. Lofting iron-For the same shots as the would always recall some verses which deliver a slugging blow intended to send mashie. Having a longer blade, it is pre- were in one of the old school readers. effective as that of borax .- June Conserva the ball far down the course to give him a ferred by many. Same length; weight I'm only a little sparrow, A bird of low degree; chance for an easy second, close up to the 14 to 15 ounces. Jigger—Used by many in preference to My life is of little value,---n Ambitious desire has proved too much of a tax on his stiff muscles, and his both the mashie and lofting iron. It has But there's One who cares for me. ball goes sharply off the end of his club a narrow blade and a thick sole, the ad-He gave me a coat of feathers vantage of which is that it can impart It is very plain, I know, back-spin to the ball, which can be played With never a speck of crimson, up to the hole without having any run For it was not made for show. on it. Same length; weight, 141 to 151 agriculture.

than "materially injure a most invaluabl exertion of the genius of Shakespeare But if there should be parents who found the play not sufficiently correct for family reading, "I would advise the transferring of it from the parlour to the cabinet." It is hardly just to heap unqualified obloquy

upon an editor who was addressing himself virginibus puerisque.

The popularity of "The Family Shakespeare" was immediate and sustained. Next he makes a stiff and awkward ad- approaches to the green. Average length, destroyed elsewhere, I could never bring dress, and maybe a swing or two. Then 37 inches; weight, 141 to 151 ounces. There were four editions' between 1818 and 1824, and at least five other editions in the next fifty years. Apparently. balance ought to be struck between the

good Bowdler may have done Shakespeare in winning him an audience and the harm he may have done in weakening Shake speare. On this point, as we have intimated, posterity has assumed that Bowd- for a slice out of bounds.

er did his worst, without going to the MISTAKES OF THE FIRST DAY trouble of looking into his text. Such an A topped ball with a brassie to rough examination would show, on the one hand, "Hamlet" deprived perhaps of two grass in front of the tee, two more to get

dozen lines, and "Measure for Measure" the putting green, and then three putts ounces. Mashie iron-For similar play as the liberally pruned of its extraneous and and a seven for a par four-hole is the reordinary iron. Average length, 38 inches; stupid indecency, without apparent harm sult. The next hole is subject to the same weight, 15 to 16 ounces. in the second play to the powerful scenes treatment for a seven. After that the Niblick-For rough play in bunkers and

between Isabella and Angelo or Isabella golfer slows down and makes the remainand her brother, which alone have mean ing sixteen in a very creditable figure for ing to a modern reader. At any rate, it a man in his class, but these two miserwould be shown that Bowdler's hand fell ably messed holes prevent him from havlightest on those plays of Shakespeare ing any chance for the low score he covetwhich are most widely read; and perhaps

There are some important lessons to b the much-abused editor would be found learned from the experience of this overtified by that very test of survival. Time has done some bowdlerizing on its ambitious golfer that can only be brought own account; and it may be that educa. home by first touching on his misfortunes. brs and play producers have been un. In the first place, some sort of preliminary consciously eliminating in the name of practice should be had before starting on pedagogy or public appeal much more a serious round, after a long absence from Bowdler eliminated out of a sup- the game.

While the rules governing medal-play posed prurient fancy.

mind of Shakespeare-and it is very play any preliminary holes or to putt up much the fashion to be getting at the on any of the greens in advance of the round, the practice can be had in other mind of an author-not a word of his ways. It is a good plan to get a caddie text can be spared. It is on record that text can be spared. It is on record that there are readers whose anxiety to get at the mind of George Moore made it im land along a fair green, and whack out a possible for them to read anything but few balls with the driver, brassie, and iron, the mind of George Moore made it imunexpurgated edition of the "Memoirs until you get the arms and the clubs working in unison. Then, if there is a practice interests of lit- green, lay a few balls around with the of My Dead Life," suppressed in this country with a loss to the erature which we will not stop to appraise. like, and you can gauge distances. Yet Bowdler has had his apologists. One After a very few moments of such prac-

of them wrote: tice it is almost second nature to go to More nauseous and more foolish cant the first tee and get away with a sweet was never chattered than that which would deride the memory or depreciate the memory or depreciate the merits of Bowdler. No man ever did practice, it is well to go slow at the start,

better service to Shakespeare than the and not seek too much so early in the man who made it possible to put him into game. Play the first hole for a safe four the hands of intelligent and imaginative children. It may well be, if we consider how dearly the creator of Mamillius [in number two, and so all the way around, number two, and so all the way around, "The Winter's Tale"] must have loved and you will be surprised how easy it is to them, but no man has ever done him make a much better score than when you

such good service. seek to beat par on every hole. Many This was not written in 1825 by Ma- may say that golf is not sporty, and that caulay, but in the year 1894 by Algernon it is an old man's game, but when you

Charles Swinburne. If the author of have once mastered the degree of self-Pat—"What makes ould Casey s nelancholious to-day?" Old Mike-"Laus Veneris" could stand for Shake- control and patience represented in such bind to be said for the much-abused purifier.—New York Evening Post.

I know there are many sparrows-All over the world we are found ; But our heavenly Father knoweth When one of us falls to the ground.

However, it is simply a matter of choos bad lies, where it would seem impossible ing between the English Sparrow and the to get the ball out. Average length, 37 beautiful song birds; if we invite the latter to our homes we must be prepared to protect them. And there is a commer-a cial side to the question as well; the barrier to commer-a cial side to the question as well; the to the question the Mashie-niblick—Can be used for mashie to protect them. And there is a commershots and for bunker work and where a cial side to the question as well; the moderate distance is desirable from a bad lie it is far more satisfactory than the nib-no value to man, while nearly all of the no value to man, while nearly all of the

lick. Average length, 37 inches; weight, song birds live on injurious insects. 14t to 15t ounces.

Putter, putting cleek, putting iron—For run-up or short putts. The putting iron one of the trees which contained a house, property the cost of doing the work to be run-up or short putts. The putting iron can be used for right- or left-hand play, they did not choose to occupy it, but built come a legal charge against the land. having a similar loft each side. in a forked branch near it. I also placed

inches: weight, 155 ounces.

very good beginning.

Every golfer and member of a club two Robin Houses out in the woods. One should do as much as possible towards was discovered by the "bad boy" who is competitions do not permit a golfer to keeping their course in condition, and by always at large, and of course destroyed; seeing that the flag is replaced after they while the other was found by a pair of are through with it will prevent a lot of Robins who built their nest therein, and

unnecessary damage to the hole. Al- who were, I trust, successful in rearing though most of the flagstaffs are of wood, their little brood, although I was unable if such a one is alowed to rest against the sure that that was their good fortune. I wish to thank my several friends who next afternoon I lose." The Mr.-"That's side of the hole the clean-cut edge will be

quickly spoiled. Matters such as these appear to be of list of bird arrivals for the month of May. green, lay a few balls around with the putter until you know what a ball feels will certainly render the work of the will certainly render the work of the greenkeeper lighter, while the players others they were observed by some of my themselves will also gain a distinct ad- friends before I saw them; in each case vantage. Many a player sticks the flag I give the earliest date on which the bird

into the putting green or drops it on the was noted. ground. If the green is the least bit soft, the knob at the end of it, if it be an ison, ler, White-throated Sparrow, Nashville the knob at the end of it, if it be an iron, causes a dent in the turf. Even the care

Black and White Warbler. Cliff Swallow. Red Poll (seen in St. Stephen May 3 less habit of throwing one's heavy bag of May 5 clubs down does damage. - New York

 Evening Post.
 March 27)

 May 9. Least Sandpiper, Pigeon Hawk,

 Blue Jay, Blue Heron, Kingfisher, Black

 burnian Warbler (reported by a friend,

 have absolute rest." Madam—" Well,

 but toubtful as N. B. is not included in

doctor, he won't listen to me-" Doc- its range.) Parula Warbler. May 13. May 14. r. Yellow tor-"A very good beginning madam-a Black-throated Green Warb-Warbler. White-crowned Sparrow. Whip-poor-will. Tree Swallow.

Canadian Warbler.

May 21.

2 and 5-lb Cartons

10 and 20-lb Bags "The All-Purpose Sugar"

Ruby-throated Humming Bird

May 22. Barn Swallow, Phoebe

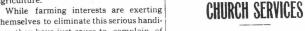
Fishing is one of th

colemanite instead of borax, if the former is now clearing £40 per week profit out of were imported in large quantities. One it. That is additional to the large profit pound of colemanite will treat 11 bushels made by the skipper and the crew, which of manure, and its larvicidal action is as are arranged on the pro rata basis. The records of a sixteen days' voyage

made by a trawler of very ordinary s show that her fish sold for £821; standing WEEDS ON TOWN LOTS wages came to £194, the skipper receive

£62 and mate £50. In addition to that At the last annual meeting of the Com-At the last annual meeting of the Com-nission of Conservation especial stress what they could make by the sale of livers was laid upon the increasing prevalence and roes from the gutted fish.—The Times

of weeds. Earnest pleas were made for London. action to overcome this detriment to



the prevalence of weeds on city lots and PRESBYTERIAN CHURCH-Revd. W. M Fraser, B. Sc., Pastor. Sunday, 11 a m. and ubdivided land upon the outskirts of cities and towns. This land, once forming School 2.30 p.m. Praver services day evening at 7.30. some of the best farms, offers ideal con-

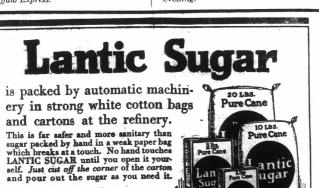
Prayer service, Friday evening a m. 7.30

ANDREW CHURCH-Revd. Fathe Municipal officers and road-masters Meahan, D. D. Pastor. Services Sun day at 8.00 a. m., 10.30 a. m. and 7.30 I placed some Robin Houses about my should be given the authority, and be com-

action will be taken, so that vacant urban

property may no longer be a dangerous weed menance .- June Conservation

One afternoon I win at bridge and the have helped me to make up the following easy. Just play every other afternoon." - Buffalo Express. vening.



port. Stmr. St. Andrews, Grant, Eastport. Stmr. Grand Manan, McKinnon, Eas 7 a m for St. Stephen via Campobello. Eastport and St. Andrews. Returning leave St. Stephen, Thursdays at 7 a. m., for Grand Manan via St. Anport. Motor Bt. Casarco No 3, Foster, Eastport. nr. St. Andrews, Grant, Eastport. at 7 a. m., 101 Stmr. St. Andrews, Grant, Eastport. Stmr. St. Andrews, Grant, Calais. Motor Schr. Joker, Mitchell, Eastport. Motor Bt. Casarco No 3, Foster, East-

drews, Eastport and Campobello. Leave Grand Manan, Fridays at 6.30 m., for St. John direct. Arrive at St. ohn 11 a.m. ohn 11 a.m. Returning, leave St. John at 2.30 p.m., for Grand Manan direct. Arrive at Grand port. Stmr. St. Andrews, Grant, Eastport.

Stmr. St. Andrews, Grant, Calais. Motor Slp. Daisy, Flagg, Robbinston. Motor Schr. Laura S., Phillips, Robbin Manan 7 p. m. same day. Leave Grand Manan for St. Andrews Saturday at 7 a. m., via Campobello a Eastport. Arrive at St. Andrews at ston. Motor Bt. Navy Isle, Carson, Red

Returning leave St. Andrews at 1.30 Motor Barge, Lowell, Price , Eastport. , same day, via Eastport and Camp

Stmr. St. Andrews, Grant, Calais. Motor Slp. Elephant, Small, Robbin Atlantic Standard Time Motor Slp Little David, Bennett, Luber I. C. GUPTILL, Manager Motor Slp. Neptune, Hooper, Robbin

ston. Motor Slp. Trilby, Marshall, Robbin MARITIME STEAMSHIP CO., LTD. Motor Barge Lowell, Price, Robbin-

Motor Barge G. B. Otis, Calder, East-On March 3, and until further notice, S. S. Connors Bros., will run

Leave St. John, N. B., Thorne Wharf Stmr. St. Andrews, Grant, Calais. Motor Schr. Mary H. Lewis, Wheeler, and Warehouse Co., on Saturday, 7.30 a and Warehouse Co., on Saturday, 1.50 a.
 m. for St. Andrews, calling at Dipper Harbor, Beaver Harbor, Black's Harbor,
 Back Bay or Letite, Deer Island, Red Store, St. George. Returning leave St.
 Andrews Tuesday for St. John, calling at Letite or Back Bay, Black's Harbor,
 Beaver Harbor and Dipper Harbor, tide and wather permitting Eastport. Stmr. Grand Manan, Warnock, East-

port. Motor Barge, Lowell, Price, Eastport. Motor Schr. Joker, Mitchell, Lubec. Stmr. St. Andrews, Grant, Eastport. Motor Sip. Lida F., Olgilvie, Lubec. Motor Sip. Trilby, Marshall, Robbinand weather permitting AGENT-Thorne Wharf and Warehouse

Motor Barge G. B. Otis, Calder, East Co., St. John, N. B.

'Phone 2581; manager, Lewis Connors, Black's Harbor, N. B. This Company will not be respons or any debts contracted after this date

Grand Manan.

pany or Captain of the steam CHARLOTTE COUNTY REGISTRY OF DEEDS.

ST. ANDREWS, N. B. George F. Hibbard, Registrar

Minerva P. Hibbard, Deputy Rgr. Office hours 10 a. m. to 4 p. m., Daily. Sundays and Holidays excepted

ST. ANDREWS POSTAL GUIDE

ALBERT THOMPSON, Postmaster Office Hours from 8 a.m to 8 p.m. Money Orders and Savings Bank Busiess transacted during open hours.

Stmr. St. Andrews, Grant, Eastport. Motor Sip. Elephant, Small, Robbin- Ston.
 Motor Slp. Little David, Bennett, Lubec.
 Motor Slp. Neptune, Hooper, Robbin-ston.
 Motor Slp. Trilby, Marshall, Robbin-ston.
 Motor Slp. Trilby, Carlier, Betting and State and Motor Slp. Little David, Bennett.

"War Tax" stamp " Motor Barge Lowell, Price, Eastport. Post Cards one cent each to any address Canada, United States and

One cent post cards must have a one-cent "War Stamp" affixed, or a two-cent card can be used. Post cards two cents each, to other countries. The two-cent cards to other countries. The two-cent of do not require the "War Tax" stamp

CIRCUIT COURT: Tuesday, May 9, 1916, Justice Barry; Tuesday, October 3, 1916, Chief Justice K. B. D., Landry. ARRIVES: 12.10 a.m. 10SES: 5.10 p.m COUNTY COURT: First Tuesday in Feb-uary and June, and the Fourth Tuesday n October in each year.

ordinary mail.

All matter for registrationmust be post-ed half an hour previous to the closing of

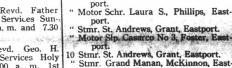
Letters within the Dominion and to the United States and Mexico, Great Britain Egypt and all parts of the British Empire, Motor Barge G. B. Otis, Calder, East- the 5 cent rate applies do not require the Newspapers and periodicals, to any ad-dress in Canada, United States and Mexico, one cent per four ounces.

0 Stmr. St. Andrews, Grant, Eastport. Stmr. Grand Manan, McKin port. Motor Bt. Casarco No 3, Foster, East port. Stmr. St. Andrews, Grant, Calais. Motor Bt. Navy Isle, Carson, Red Beach. Motor Schr. Joker, Mitchell, Eastport. Stmr. St. Andrews, Grant, Calais. Motor Bt. Casarco No 3, Foster, East

SHERIFF'S OFFICE ST. ANDREWS, N. B.

R. A. STUART, HIGH SHERIFF

Time of Sittings of Courts in the County



ston

of Charlotte :-

Judge Carleton.

ston.

port

Cleared Foreign

Pastor. Services on Sunday at 11 a.m. and 7 p.m., Sunday School after the morning service. Prayer Service, Wed-nesday evening at 7.30. Service at

onth when it is held at 7 in the ston. Stmr. St. Andrews, Grant, Calais.

days at 7.00 p. m. Fridavs, Evenin Prayer Service 7.30.

port. Motor Slp. Daisy, Flagg, Robbinston. Motor Schr. Laura S., Phillips, Robbin

ston. Motor Barge Lowell, Price, Robbin-

ALL SAINTS CHURCH-Revd. Geo. H. Elliott, B. A., Rector. Services Holy Communion Sundays 8.00 a. m. 1st Sunday at 11 a. m. Morning Prayet and Sermon on Sundays 11 a. m. Evenings-Prayer and Sermon on Sun-days at 700 n. Fridays Evening

BAPTIST CHURCH-Rev. William Amo

Bayside every Sunday afternoon at clock except the last Sunday in the

The Mrs.-" I have the strangest luck.

